

العائلات القوية لديها بنات قويات .



» بصفتي أم لطفلين ، فأنا ملتزمة بضمان أن تعيش الفتيات حياة مستقلة .

يمكن أن يكون للزواج المبكر أثر سلبي على العلاقة بين الوالدين والأبناء .

يجب أن نبدأ في الاستماع إلى رغبات أطفالنا وأحلامهم وتمكينهم وتشجيعهم على تحقيقها .

لكل فتاة الحق في أن تقرر بنفسها ما إذا كانت تريد الزواج ومن تريد !

العائلات القويّة لديها بنات قويات ويستطعن تقرير مصيرهن .



(Nazan Eckes) - نزان ايكييز) .

أولياء الأمور الأعزاء،

أنا متأكد من أنكم فخورون بأطفالكم ، وفخورون

بأبنائكم و بناتكم . فخورون بما يمكنهم فعلهم

وما يعرفونه وما يريدون تحقيقه .

بصفتك أحد الوالدين فأنت تريد فقط الأفضل لهم .

أمان - عائلة -أصدقاء - صحة - سعادة . من خلال

هذا الكتيب نود أن نوضح لك الطرق التي

يمكنك من خلالها دعم ابنتك

في طريقها إلى حياة تختار فيها

طريقها بنفسها.

فريقك TERRE

DES FEMMES



يولد جميع الناس أحراراً ومتساوين في الكرامة
والحقوق .

المادة (1) من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان .



في ألمانيا لكل شخص الحق في تقرير مصيره بحريّة .
الرجال والنساء متساوون أمام القانون .
يسمح للمرأة بتحديد المهنة التي ترغب في مزاومتها .



مامن أحد له الحق في إجبار
المرأة على الزواج ،
ولاحتى عائلتها .

ممنوع بموجب القانون في ألمانيا :



الزواج القسري:

-الزواج بدون رغبة الفتاة/عن
طريق

تهديد المرأة/ممارسة العنف.

- الترحيل للزواج في الخارج/بلد
المنشأ للزواج القسري.

الزواج المبكر :

-الزواج المدني قبل سن 18 عاماً.

-حفل زفاف ديني او تقليدي

قبل سن ال18 عاماً (حتى لو

وافقت الفتاة)



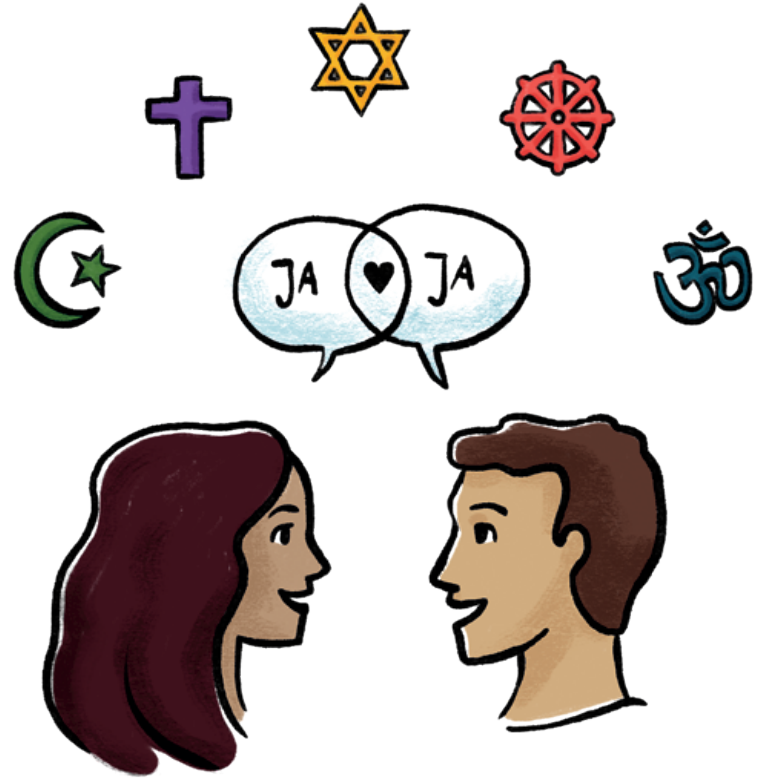
-بالنسبة للزواج القسري يمكن ان يعاقب الفرد بالسجن لمدة تصل

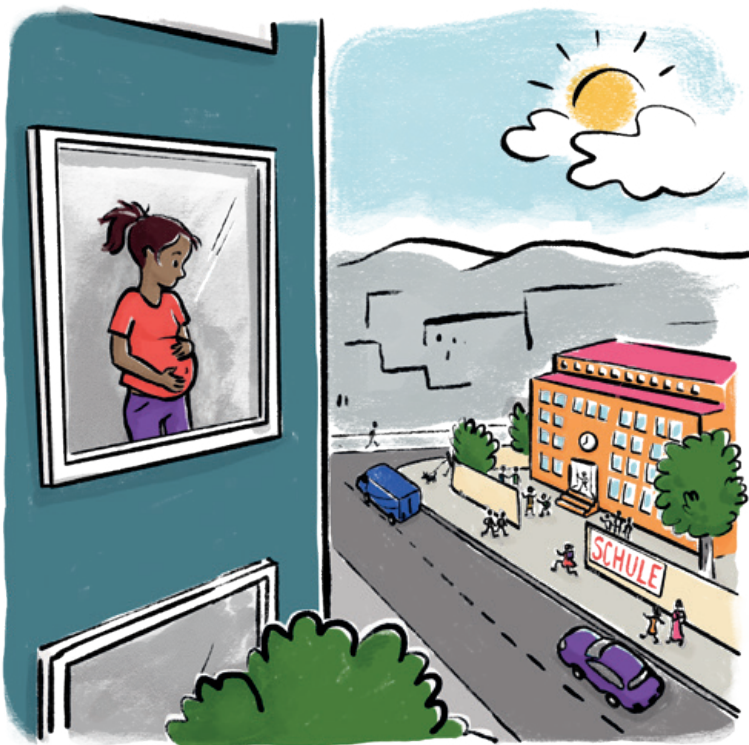
إلى 5 سنوات, حتى لو حدث الزواج بالإكراه في الخارج حسب

المادة 237StGB . يمكن معاقبة الزواج دون سن 18 بغرامة.

جميع الأديان تسمح للنساء والرجال بأن
يقرروا بأنفسهم بمن
يريدون الزواج

لذلك لا يوجد سبب ديني للزواج المبكر أو بالإكراه.





غالباً ما تتعرض الفتيات والنساء للعنف في الزواج .

تتعرض الفتيات والنساء للعنف في الزواج .
غالباً ما يعانون من الإكتئاب والقلق .
إذا حملت المرأة في سن مبكرة جداً ، فقد يكون ذلك
خطيراً عليها وعلى الطفل .
غالباً ما لايسمح للفتيات والشابات بالذهاب إلى المدرسة
إذا تزوجن قسراً .
مع تعليم جيد ابنتك آمنة مالياً .
في ألمانيا من الممكن أن تكون المرأة أم وامرأة عاملة
في نفس الوقت أي أن يكون لديها أسرة وأن تعمل .

يُشكل الزواج المبكر والقسري عبء كبير على الأطفال
،وبالتالي يمكن أن يصبح صدمة تمتد عبر الأجيال .
(سجاد خاوري - ضحية زواج قسري)

لذلك :

تحدث إلى ابنتك وحاول أن تفهم ابنتك .
اسأل ابنتك ماذا تريد؟



ابنتك تحبك وتحترمك .

يمكن ان يؤدي التهديد بالزواج القسري إلى سوء العلاقة بين
الوالدين والابنة.

ترك بعض الفتيات عائلتهن عندما يُوشكن على الزواج بالإكراه .
ومع ذلك ، فإن ابنتك تتمنى بشدة أن تظل جزءاً من العائلة .
تريد أن تكون ابنتك آمنة .

العائلات القوية والواثقة لديها بنات قويات يقررن مصيرهن
بأنفسهن . يمكنك تغيير شيء ما!

(اقتباس) ؟

أحببت عائلتي ووالدي وإخوتي أكثر من أي شيء آخر .
عندما حاولوا تزويجي رغماً عني لم أستطع تحمل البقاء في
المنزل أكثر .

أنا الآن بعيدة عن عائلتي وأفتقدهم كل يوم .
الأسوأ بالنسبة لي : لن تتعرف عائلتي على أطفالي ولن يعرفوا ما
حدث لي .

صوت الضحية

تريد أن تكون ابنتك آمنة .

العائلات القوية والواثقة لديها بنات
قويات يقررن مصيرهن بأنفسهن .
يمكنك تغيير شيء ما !

أنتِ لستِ وَحدكِ !
ابحثي عن الدعم من عائلتك
أو اطلبي المشورة من مركز
استشاري.

للحصول على الدعم والمساعدة :

خط المساعدة على الصعيد الوطني متاح على رقم الهاتف التالي :
تلفون 08000116016 الاتصال مجاني ومتاح على مدار 24
ساعة.

030/6110300 :BIG / يومياً من 8 صباحاً حتى 23 ليلاً مجاني
وبدون التعريف عن الهوية الشخصية .

خط المساعدة الوطني للرجال على الرقم التالي: تلفون
080001239900 من (الاثنين إلى الجمعة) .

يمكن العثور على مراكز المشورة الوطنية على الموقع التالي :
www.zwangsheirat.de



سيكون كتيب المعلومات عن الزواج المبكر
والقسري متوفراً اعتباراً من نوفمبر (تشرين

Gefördert durch die

Aktion
MENSCH



TERRE DES FEMMES
Menschenrechte für die Frau e.V.

www.frauenrechte.de

07/2022